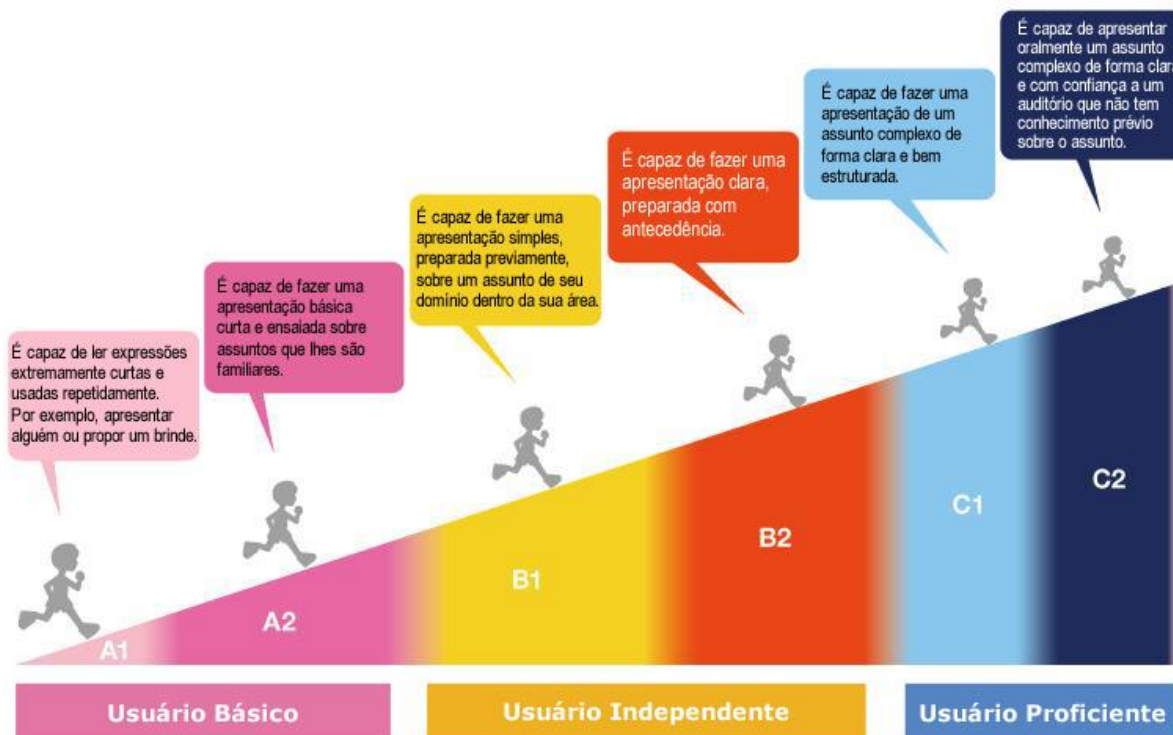


## Característica do livro *Marugoto*

O livro didático *MARUGOTO língua e cultura japonesa* é baseado no *JF Standard for Japanese-Language Education* e tem como referência o QECR (Quadro Europeu Comum de Referência para Línguas Estrangeiras). O livro é dividido em seis níveis de A1 a C2.

A figura abaixo mostra o que se pode fazer em cada nível de proficiência (A1-A2-B1-B2-C1-C2) ao praticar uma atividade, como fazer uma apresentação ou palestra.



Nos níveis Introdutório (A1), Básico1 (A2-1), Básico2 (A2-2) há os módulos “KATSUDO” (Atividades) e “RIKAI” (Compreensão), mas no nível Pré-intermediário (A2/B1) estão reunidas as duas formas de aprendizagem num só livro e há can-do tanto do nível A2 quanto do B1.

## O nível PRÉ-INTERMEDIÁRIO (A2/B1)

O nível Pré-intermediário (A2/B1) é um nível que liga o nível de proficiência A2(usuário básico) ao nível B1(usuário independente) e tem como objetivo:

- 1) Revisar e aplicar o conteúdo aprendido nos módulos Katsudo e Rikai dos respectivos níveis Introdutório (A1), Básico 1 e 2 (A2).
- 2) Preparar o aluno a estudar no próximo nível (B1).

O usuário dos níveis acima citados é capaz de:

### **A2(usuário básico)**

- Compreender expressões frequentemente utilizadas em áreas diretamente relacionadas a si como informações pessoais básicas ou sua família, compras, localidades próximas ao seu convívio, seu trabalho, etc.
- Trocar informações sobre assuntos familiares e rotineiros se for em âmbito simples e corriqueiro.
- Explicar de modo simples a situação ao seu redor, o seu perfil e assuntos de sua necessidade imediata.

### **B1(usuário independente)**

- Se for falado em linguagem padrão, compreender os pontos principais de assuntos corriqueiros como sobre o trabalho, a escola e o lazer.
- Resolver quase todas as situações previsíveis ao viajar para o local em que se fala o idioma estudado.
- Elaborar textos coerentes ligados de forma simples sobre assuntos corriqueiros e de interesse pessoal. Explicar suas experiências, acontecimentos, sonhos, desejos e ambições, opinar e dizer o motivo dos seus planos em poucas palavras.

### **Can-do**

Em cada lição do livro didático MARUGOTO foram criados itens do “*Can-do* (É capaz de fazer...)” que são metas a serem alcançadas numa aula. Antes de cada aula, é recomendado que olhem a lista de *Can-do* e verifiquem o que será estudado. E no final da aula, vejam o quanto aprenderam e o quão próximo chegaram da meta da aula.

### **Portfólio**

*Portfólio* é um arquivo que armazena os resultados da aprendizagem. Nele é colocado o material que for utilizado e escrito em sala de aula. Através do material reunido no *portfólio*, é possível saber o que foi estudado e o que é capaz de realizar em japonês. Pode-se utilizá-lo também para verificar futuros enfoques de estudo.

Dentro do *portfólio* são inseridos os seguintes itens:

- (1) Lista de avaliação (“*Can-do Check List*”, etc)
- (2) Registro de experiências linguísticas e culturais (“Mapa do futuro da língua japonesa”, “Registros culturais”, “Registros de experiências culturais”, etc)
- (3) Resultados de aprendizagem (lições de casa, resultado de provas, etc)

